

**EU-Konformitätserklärung/EU-Declaration of conformity/Déclaration UE de conformité<sup>1</sup>**



009-043



Hersteller/manufacturer/fabricant <sup>2</sup>	KESSEL AG Bahnhofstraße 31 D-85101 Lenting
Produktbezeichnung/product name/nom du produit <sup>3</sup>	KESSEL Pumpen <sup>4</sup> Baureihen: STZ, STF, STK mit Motorentypen: AM 120, AM 122, AM 136, AM 173

**Berücksichtigte Vorschriften/regulations considered/réglementations considérées<sup>5</sup>:**

ATEX-Richtlinie/ATEX Directive /Directive ATEX:	2014/34/EU
Gemäß Norm/according to standard/selon la norme <sup>6</sup>	EN 60079-0:2018 EN 60079-1:2014 EN 60079-7:2015 EN 60079-11:2012 EN 80079-36:2016 EN 80079-37:2016 EN 1127-1:2019
Maschinenrichtlinie / Machinery Directive / directive machines <sup>7</sup>	2006 / 42 / EG
Gemäß Norm/according to standard/selon la norme <sup>8</sup>	EN 809:2012

**Nachweis/verification/vérification<sup>9</sup>:**

EG-Prüfbericht/test report/rapport de test <sup>10</sup> :	16ATEX0086 X 16ATEX0087 X 16ATEX0088 X 16ATEX0089 X
Überwachung/monitoring/supervision <sup>11</sup>	DEKRA Certification B.V. NL; Nr. 0344
Kennzeichnung/Marking/marquage <sup>12</sup>	II 2G Ex c d IIB T4, T3

Wir als Hersteller erklären hiermit,

das die entsprechend gekennzeichneten Produkte den Anforderungen der genannten Richtlinie, sowie den gelisteten harmonisierten Normen entsprechen. Im Falle von Änderungen an den Produkten, die nicht durch die KESSEL AG freigegeben wurden, verliert diese Konformitätserklärung ihre Gültigkeit. /

As the manufacturer, we hereby declare that the correspondingly marked products comply with the requirements of the specified directive as well as the harmonised standards listed. If any modifications which have not been approved by KESSEL AG are made to the products, this Declaration of Conformity is no longer valid. /

En notre qualité de fabricant, nous déclarons par la présente que les produits marqués répondent aux exigences de la directive nommée, ainsi qu'aux normes harmonisées référencées s'y rapportant. La présente déclaration de conformité perd sa validité en cas de modifications des produits non approuvées par KESSEL AG.<sup>13</sup>

Lenting, den 11.11.2022

E. Thiemt (Vorstand Technik KESSEL AG)  
Managing Board  
Conseil d'administration<sup>14</sup>

R. Priller (Dokumentenverantwortlicher)  
Responsible for Documentation  
Responsable de la documentation<sup>15</sup>

- 
- 1 Dichiarazione di conformità/ Conformiteitsverklaring/ Deklaracja zgodności
- 2 Produttore/ Producent/ producent
- 3 Nome del prodotto/ Naam van het product/ Nazwa produktu
- 4 pompa/ pump/ pump
- 5 Norme considerate/ In acht genomen voorschriften/ uwzględniane przepisy
- 6 secondo la norma/ volgens norm/ zgodnie z normą
- 7 Direttiva macchine / Machinerichtlijn / Dyrektywa maszynowa
- 8 secondo la norma/ volgens norm/ zgodnie z normą
- 9 prova/ bewijs/ dowód
- 10 rapporto di ispezione/ inspectierapport/ sprawozdanie z inspekcji
- 11 monitoraggio/ controle/ monitorowanie
- 12 Identificazione/ identificatie/ identyfikacja
- 13 Con la presente, in qualità di produttori, dichiariamo che i prodotti appositamente contrassegnati soddisfano i requisiti della direttiva citata e delle norme armonizzate elencate. Questa dichiarazione di conformità perde la propria validità in caso di modifiche ai prodotti non autorizzate dalla KESSEL AG./ Wij als fabrikant verklaren bij dezen dat desbetreffend aangeduide producten overeenkomen met de eisen van de genoemde richtlijn en de vermelde geharmoniseerde normen. Ingeval van veranderingen aan de producten die niet door KESSEL AG zijn vrijgegeven, verliest deze conformiteitsverklaring haar geldigheid./
- Producent oświadcza, że odpowiednio oznakowane produkty odpowiadają wymaganiom wymienionej dyrektywy oraz wymienionych norm zharmonizowanych. W przypadku zmian produktu, na które firma KESSEL AG nie udzieliła zezwolenia, ta deklaracja zgodności traci ważność.
- 14 Consiglio di Amministrazione/Directie/Zarząd Technologii
- 15 Responsabile della documentazione/Verantwoordelijk voor documenten/odpowiedzialny za dokumenty